

Francia en Marruecos

Monsieur Sans-delai y Mohamed Suai-Suai

En uno de los más celebrados artículos de Larra, hay un personaje francés a quien el escritor español llama "Monsieur Sans-delai".

Va éste a Madrid a invertir su capital. Y ha echado bien sus cuentas sobre el tiempo que le será necesario permanecer en España. Hombre metódico y activo, ha examinado las diligencias que tiene que hacer. Ha dado a cada una su tiempo. Y ha venido a concluir que diecinueve días le sobran cinco. Los cuales tiene emplear en divertirse y ver lo más curioso de Madrid. Naturalmente, el buen francés estuvo en España varios meses y no arregló nada. El artículo a que se refiere es el famoso "Vuelva usted mañana..."

"Monsieur Sans-delai" no pudo hacer nada en España, pero "Monsieur Sans-delai" ha venido a Marruecos. Y se ha encontrado en Marruecos con "Mohamed Suai-Suai". En la actitud de uno para con otro está toda la cuestión franco-marroquí.

"Monsieur Sans-delai" no pudo hacer nada en España, porque no le fué posible prescindir de los españoles. En Marruecos le es posible prescindir de "Mohamed Suai-Suai", y en eso va a residir el triunfo o el fracaso de los franceses.

El francés ha venido también aquí a emplear su capital. Si hubiera de ir con a lentitud que el marroquí quisiera, el francés no habría hecho nada. Pero no es dado ni quiere destruir al marroquí. Ha optado por obrar por cuenta propia.

No se ha detenido para dar a los terrenos de cultivo a los europeos, como ha esperado a que los marroquíes volvieran para introducir en Marruecos los usos y costumbres de Europa. Ha dejado a los moros en sus medinas, las ha dejado, como si dijéramos, que se pezan en su jugo, que es una frase muy francesa, y ha proseguido adelante. El resultado de esto es que hay dos Marruecos en Marruecos. Hay dos Marruecos paralelos, y que por consiguiente o se tocan en nada, ni tal vez se tocan nunca. Y aquí está lo peor y lo mejor de la política francesa. Esta rapidez, esta perfecta independencia en el obrar, ha permitido a "Monsieur Sans-delai" crear aquí una nueva Francia. Pero aquí también sigue "Mohamed Suai-Suai".

Hay dos Marruecos, porque hay dos ciudades de Casablanca, dos ciudades de abat, dos ciudades de Fez, y así de las demás. El francés y el marroquí no conviven: viven aparte. Frente a la ciudad del marroquí se ha levantado la ciudad del francés. A veces hay varios kilómetros entre una y otra, por ejemplo, entre el Fez del moro y el Fez del francés. Y lo que se dice de las ciudades, puede decirse de todo lo demás. El francés ha empleado su capital con patriotismo digno de admiración. El marro-

quí sigue apegado a sus costumbres y a su suerle.

Todo está ahora en tender un puente entre las dos ciudades. Y toda la política indígena francesa va encaminada al tendido de este puente. Comunidad de intereses, dijo M. Steeg, que tenía una concepción materialista de la Historia. Para él los intereses eran todo. No había discurso en el que no dijera que la comunidad de intereses era la base de la prosperidad de todos y que de la prosperidad de todos dependía la armonía y la cordialidad. M. Steeg tenía siempre en la boca esta palabra de cordialidad. El buen parlamentario francés a Marruecos todos los latiguillos de la política de cartel. Solo que la comunidad de intereses no basta. Ni basta ni a veces se busca, y surge, naturalmente, la desconfianza de los marroquíes, que su sucesor labora para que desaparezca.

Comunidad de cultura, dicen ahora. Y este ya es mejor camino. Pero la comunidad de cultura no se improvisa. Pueden asociarse en un negocio, un marroquí y un francés, y queda creada instantáneamente la comunidad de intereses. Para suscitar la comunidad de cultura es necesario contar con el hijo de "Mohamed Suai-Suai". Es empresa larga, y además muy difícil.

Porque los marroquíes dicen que ellos tienen también su cultura. Los marroquíes sostienen ahora más que nunca, que son un pueblo, una nación, aunque no sean un Estado, porque están persuadidos de que no son un Estado. Dicen que tienen su historia y su civilización ante la vida. Y todo esto que tienen suyo y que pregonan suyo, confluencia en su religión y parte de su religión. Consecuencia de todo ha sido un renacimiento religioso en todo Marruecos, el cual nacimiento es hoy la fuerza principal y casi única con la que tienen que habérselas los franceses.

No queremos una cultura francesa, sino la cultura, dicen los marroquíes, y las palabras que entremetamos han sido pronunciadas tales como van, por una de las personas que más ascendente tienen entre los moros. "No queremos la civilización francesa, sino la civilización simplemente. Quieren los bienes comunes de la civilización y quieren conservar y desarrollar lo peculiar y propio."

Y estas palabras cauden y hay una sola consigna. "Monsieur Sans-delai" ha hecho milagros en Marruecos. Es de esperar que para el nuevo problema tengan también solución nuestros amigos como grandes colonizadores, y que hallen entre para esta corriente que cada día se advierte más pujante.

Santos FERNANDEZ

(Prohibida la reproducción)

TEMAS MÉDICOS

LITTRÉ

Con motivo del cincuentenario de la muerte del insigne académico autor del formidable "Dictionnaire de la Langue Française" los periódicos ilustrados de todo el mundo principalmente los de Francia y muy especialmente las Revistas de Medicina publican la efígie adusta de Emilio Littré con su melena abundante, nariz anchísima, boca enorme, ojos afrinchados tras los cristales azules de sus gafas primitivas y con la diestra mano en la misma actitud nápolesca que adoptaba para su izquierda el curso inmortal.

Indudablemente esta posición le era impuesta por haberse dislocado el hombro cuando era mozo y cuyo accidente le impidió seguir la carrera de las armas, iniciada con insuperable brillantez en la Escuela Politécnica. Littré, que murió en París a los 80 años fundó con Andral y Bouillard en 1830 el "Journal hebdomadaire de médecine", escribió en "National" admirables trabajos acerca de las "heridas por arma de fuego, el cólera en París, contagio del muertero", anatomía del sistema nervioso, el amuleto de Pascal, toxicología histórica y multitud de trabajos de electrología, fisiología, terapéutica que reunió luego en dos volúmenes con el título de "Médecine et médecine".

Pero las obras cumbres de Littré fueron su "Traducción de las obras de Hipócrates", considerada unánimemente como la más perfecta de todas las efectuadas de los libros del griego inmortal, y el "Diccionario de Medicina" del que con decir que se han publicado 21 ediciones, está hecho su mejor elogio.

Pues bien este hombre singular no

era médico y, solo por distracción, dedicaba a esta ciencia de sus aficiones el tiempo que le quedaba libre otra clase de ocupaciones literarias, astronómicas, matemáticas y filosóficas.

Por cierto que al leer este punto de las distracciones no podemos sustraernos al deseo de reproducir una colaboración con Robin y que el ingenioso "Marquis" publicaba en "Le Petit Journal" ocho años después de muerto el ilustre polígrafo.

Littré y Robin trabajaban muy juntos ante una mesita llena de papeles, en la redacción del "Dictionnaire de Médecine". Estando absortos en este trabajo, Littré sintió peor en una rodilla y, dejando la pluma, pero siguiendo preocupadísimo por otro pensamiento, empezó a rascar la rodilla de Robin. Lo más curioso es que Robin, con la atención en el trabajo se figuraba que se rascaba él mismo. La cosa duró algún tiempo. De pronto, Robin, cogió con ambas manos un tamo voluminoso para consultarlo y advirtió con sorpresa que la fricción continuaba. Entonces miró debajo de la mesa, y al ver que la mano de Littré le frotaba furiosamente soltó una carcajada, que sacó de su distracción e hizo también reír mucho a Littré. Una hora después ambos discutían acerca de lo que acababa de ocurrírseles y ello motivó un artículo muy notable acerca "De la influencia de la volubilidad en los movimientos del cuerpo". En descargo de los señores Littré y Robin, hay que decir que no estaban acostumbrados a este género de distracciones tan frecuentes (ay, entre nuestros sabios de ahora).

Dr. ROYO VILLANOVA.

LAS VIEJAS MURALLAS Y LAS MINAS DE LA ACRÓPOLIS

Un proyecto digno de apoyo

En diversas ocasiones, al ocuparnos del fomento del turismo, pusimos de relieve la conveniencia de prestar atención a los monumentos arqueológicos, llenos de recuerdos, que encierran la Acrópolis y la Alcazaba y que paralelamente se prepararan visitas a la meseta de Taxuda, ruinas de Gaxaza y campos donde se libraron los más empenados combates. En este sentido tuvo una feliz iniciativa la Junta Municipal que ahora exhiben al Ayuntamiento y el Centro de Hijos de Melilla con el aplauso público.

Melilla no es ciudad de turismo, dicen los que ignoran esos monumentos y aquellos recuerdos de una época heroica, demostrativa de las energías de la raza hispana y del espíritu de independencia del país protegido. No es exacto.

Quedan en pie esbeltas torres, maces murallas, túneles históricos y complicada red de minas, donde se refugiaban la guarnición y la población civil durante los bombardeos. Hay fuertes, como el de Victoria Grande, cárcel de partido hoy, que no debiera tener más destino que el de mostrarlo a los viajeros, como otros de la Alcazaba y Mantelete, derrribado lo nuevo, para que sólo quede lo antiguo.

Esa red de minas, en otro tiempo cuidada, es notabilísima. Revela la clase de lucha durante siglos mantenida por los defensores de la ciudadela. Los aljibes de la plaza de la Constitución y las cuevas de Trípana, con vistas al mar, están llenas de recuerdos. Todo ello se halla olvidado.

Las viejas murallas han sido profundadas, adosándose construcciones diversas, que pudieran haberse levantado en otros lugares. Persiste la vieja costumbre de concentrar servicios militares en los antiguos recintos, mientras están deshabitados acuartelamientos en el campo exterior. Es una pena que esto ocurra.

La Junta Municipal solicitó de palabra y por escrito, que le fueran cedidos las murallas, túneles y minas para colocarlos en debidas condiciones, pavimentar los recintos militares y disponerlos en forma que el turista pudiera formar juicio de lo que fué la Melilla antigua, bloqueada por el mar y por el fanatismo islámico.

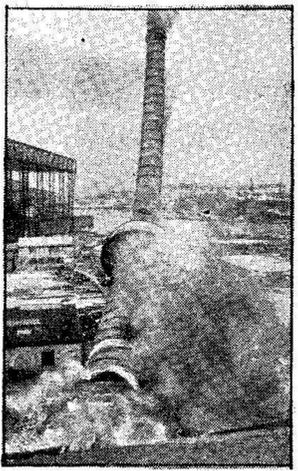
Por sí sola, no podía ni puede el Municipio realizar los gastos que supone, si el ramo de Guerra pretende que dichos locales, adosados a las murallas se reconstruyan donde indique. Aviniéndose a trasladarlos a sitios convenientes, toda se reduciría a la pavimentación y al arreglo de las vías fortificaciones, dándoles carácter. Los servicios que se encuentran en el interior de los primitivos cuarteles no tendrían que ser locados.

Las minas, labor de titanes, labradas a pico en esfuerzo tenaz, registran derrumbamientos que impiden la circulación. En ellas la labor ha de tener cierta importancia, pero quedaría compensado el gasto con el aliciente que ofrecerían al viajero, que no va a las ciudades para ver calles anchas, modernas y bien urbanizadas, sino para contemplar lo pretérito que encierra recuerdos y enseñanzas.

Hace falta un plan bien meditado, proyectos y presupuestos y cuando se tenga hecho será llegada la hora de decir al ramo de Guerra: Todo esto carece hoy de finalidad militar; la escasez de créditos le vedan atenderlo; yo, Ayuntamiento, correré en lo sucesivo con su conservación y en esta labor me auxiliará el Centro de Hijos de Melilla, que, por iniciativa loable, quiere cooperar a la atracción del turismo. Unó y otro de acuerdo con la Oficina turística, y como obligado complemento deben hacer la reseña histórica de los monumentos, verdadera guía de la ciudad antigua.

El Ayuntamiento subviniendo a los gastos, el Centro Unión de Hijos de Melilla, atendiendo esos monumentos con cariño filial y la Oficina de Turismo moviéndose dentro del campo de su peculiar cometido, lejos de mantener pugilatos—que parecen iniciarse—han de amar voluntades, entusiasmos y estudios, a fin de que en plazo no lejano la primera visita del viajero sea para los antiguos recintos fortificados, mudos testigos de hazañas portentosas, Melilla lo agradecerá.

FABRICA DESTRUIDA



A consecuencia de la crisis económica, muchas fábricas han tenido que detener sus trabajos, y otras cerrar totalmente. Una de ellas, sita cerca de Humbergo ha destruido la chimenea, como muestra la foto.

(POR EL CABLE)

Noticias de Málaga

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)

EL VECINDARIO INTENTA LYNCHAR AL AGRESOR

Málaga 23

Se reciben noticias de Antequera, dando cuenta de que en el pueblo de Valle de Abdalajís se ha desarrollado un sangriento suceso.

Según parece, por antiguas rencillas que existían entre sus respectivos esposos, el herrero, Enrique Salguero, citó en un callejón solitario al campesino Juan Bravo Jiménez.

Al acudir éste a la cita, sin que mediaran palabras al herrero, haciendo uso de unas grandes tijeras, le apuñaló brutalmente, cercenándole después la cabeza.

El criminal fué detenido momentos después ingresando en la cárcel. Cuando era conducido a la prisión, el vecindario trató de lyncharlo, impidiéndolo la guardia civil. No sin antes tener que sufrir varias cargas.

Este bárbaro hecho ha producido en el pueblo gran indignación.

NISO ARROLLADO Y MUERTO POR UN TREN

Málaga 23

Un tren de mercancías arrolló y destruyó horriblemente en la estación de Antequera al niño de ocho años, natural de Málaga, Juan Batum Martín, cuando la víctima intentaba subir al convoy.

El maquinista del tren fué detenido, poniéndose en libertad después de haber habido presionado declaración.

DESTITUCION DE UN ALCALDE

Málaga 23

El Gobernador civil ha destituido al alcalde de Arriate y ha ordenado además su detención por negarse a entregar el mando y la caja municipal.

UNA COMISION MARCHA A MADRID

Málaga 23

Ha terminado la asamblea de alcaldes de esta provincia. Una comisión ha marchado a Madrid con los diputados por Málaga señor Armasa Molina y Moren con objeto de entregar al Gobierno un escrito sobre la situación de esta provincia.

BUENGA DE TIPOGRAFOS

Málaga 23

Continúan en huelga los tipógrafos del periódico "El Diario de Málaga". Por dicho motivo, este periódico solamente publica números de cuatro páginas en la edición de la mañana, habiendo suprimido la de la tarde.

MARQUEZ.

Las mujeres y las huelgas

ACTITUD ELOGIADA

La mayor parte de la prensa de Madrid y provincias comenta favorablemente la visita que al Gobernador civil de Valencia ha hecho una comisión de mujeres para protestar de la situación angustiosa creada en los hogares de los obreros por las continuas huelgas que vienen planteándose con cualquier pretexto.

La miseria reina en muchas casas, pues hay allí conflictos declarados hace varios meses, sin que se vea por ninguna parte la solución de los mismos.

Rogaron al gobernador procediera con toda energía para poner término a su angustiosa situación.

La primera autoridad de la provincia les contestó que el medio más eficaz para terminar con este estado de cosas era el que ellas mismas influyesen cerca de sus maridos y sus hijos aconsejándoles no vayan a la huelga con fáciles pretextos ni se dejen arrastrar por los falsos apóstoles de la libertad.

He aquí una respuesta bien inspirada. Que el obrero lucha por justas y legítimas reivindicaciones, es lógico y razonable, moviéndose dentro de la legalidad, que medios otorgan las leyes, cada día más avanzadas, para el mejoramiento de las diversas clases sociales que viven del trabajo. Los insensatos es dejarse seducir por poderosos, que viven y medran a costa de los obreros, prediciéndoles actitudes que sólo pueden conducir a la ruina de España y al derrumbamiento total de su economía.

Las mujeres valencianas han dado un alto ejemplo de civismo y de sentido común unánimemente elogiado.

Anoche en el Ayuntamiento

Incidente resuelto

Anoche celebró sesión el Ayuntamiento. Al leerse las comunicaciones oficiales, se dió cuenta de la carta del alcalde dirigida a los directores de los periódicos locales, sobre el incidente que motivó el abandono de la tribuna de la prensa del Ayuntamiento, y de la contestación de aquellos señores de que no se consideraban satisfechos.

Al terminarse la lectura, el alcalde manifestó, que ya estaban dadas todas las explicaciones, puesto que el Ayuntamiento no se había hecho solidario de las frases vertidas por el teniente alcalde señor García, y que consideraba humillación dirigirse nuevamente a la Prensa con otra explicación.

En este instante, el director de "El Popular de Melilla" señor López, que presenciaba la sesión desde la tribuna destinada al público, salió al paso de las palabras del alcalde, manifestando que, oficialmente no se había comunicado el acuerdo que hubiera recaído y agregó que requería al teniente alcalde que vertió las frases, para que rectificara.

El señor García dijo que ya lo había hecho en otra sesión pública, y que nunca estuvo en su ánimo ofender a la prensa.

Intervinieron varios concejales para inquirir el por qué no se habían comunicado oficialmente esas explicaciones, y el alcalde manifestó que lo ignoraba. Se dió lectura al acta de la sesión, presidida por el señor Hernández, donde se adoptó el acuerdo de manifestar que el Ayuntamiento no se hacía solidario de las palabras del señor García y de la rectificación de éste en el sentido de no haber querido dar a sus frases la interpretación que tuvieron.

Se acordó, pues, que se diera traslado a la prensa, de los acuerdos adoptados en el sentido que queda trascrito, dando por solucionado este desagradable incidente.

(POR EL CABLE)

Noticias de Tetuán

(DE NUESTRO CORRESPONSAL ESPECIAL)

LAS ELECCIONES MUNICIPALES. EL MATIZ NACIONALISTA

Tetuán 23

Mañana se celebrará en esta capital del Protectorado las elecciones de concejales musulmanes que han de formar parte de la Junta de Servicios Municipales.

La "Gaceta de Africa" publica en su número de hoy un artículo censurando el matiz nacionalista que se ha dado a esta elección.

Este que la nueva Junta no puede ni debe realizar labor política, sino dedicarse por entero a administrar lo mejor posible los intereses de la ciudad.

NEVA JUNTA

Tetuán 23

Se ha constituido la junta que estudiará la implantación del régimen legal en los contratos de alquileres.

Forman la Junta, el presidente de la Audiencia, el Interventor local y representantes de los inquilinos y propietarios.

CORRESPONSAL

(POR EL CABLE)

Los señores Alcalá Zamora y Nicolau ultiman la convocatoria de la Conferencia Económica

NO HABRA DILATADOS NI ESTERILES DISCURSOS

Madrid 23

El jefe del Gobierno señor Alcalá Zamora ha celebrado esta tarde una larga entrevista con el ministro de Economía señor Nicolau, ultimando la convocatoria de la Conferencia Económica, que se celebrará en los primeros días del próximo mes de Octubre para dar tiempo a que llegue a la península la representación de Canarias.

Las representaciones obreras serán ocho, de diferentes tendencias. Los nombres de los comisionados se publicarán en la "Gaceta" de mañana. Integrarán la Conferencia, representaciones de mineros, obreros, exportadores, comerciantes, elementos canarios, navieros, etcétera.

El señor Nicolau confía en que la labor de la Conferencia será provechosa. No habrá dilatados ni estériles discursos.

FABRA.

Terminan las Escuelas Prácticas

Las columnas de Melilla y del Rif, que mandan los coronels Mija y Alvarez Arenas, respectivamente, se concentrarán hoy en Targuist. La primera habrá pernoctado en Beni Hadifa, y la segunda en Zerkal.

Con esta última marcha, se darán por terminadas las escuelas prácticas dispuestas por el Mando.

Todas las fuerzas, mandadas por el general García Bolóix, serán revistadas en Targuist, mañana, por el Alto Comisario señor López Ferrer, y Jefe del Ejército de Africa, general Cabanellas.

El día 26, se procederá a la dislocación de las columnas.

Han comenzado las lluvias?

El agobio de ganaderos y labradores

La tarde del martes cayeron cuatro días, las suficientes para el riego de las calles. En la zona ocupada descargaron algunos chaparrones de mayor importancia. El contraste que provocan las lluvias cesó pronto, y aver lució un sol espléndido, elevándose la temperatura más de lo normal en esta época. Por la tarde reaparecieron las nubes y flovió así que el día anterior, despertando esperanzas que ojalá se vean confirmadas.

Preguntamos si han comenzado las lluvias otoñales, porque la precipitación nubes hasta ahora ha sido mínima, dando los campos están sedientos y no hay posibilidad de comenzar la preparación de las tierras para la próxima zanjera.

Los ganados han tenido algún alimento de los pastos y necesitan hierba para que no terminen de desaparecer esa que de las tribus nómadas han quedado este año memorable, de dolores y miserias, hijas de la sequía prodigiosa que data de dos años, y de la ha determinado la pérdida de las vacas y el exterminio de la ganadería.

Más temente fué el cielo en Argelia y en Francia, sobre todo en ésta, donde el colono ha visto repletos sus graneros, compensando la del año anterior en la falta de agua y la langosta asonron los campos.

Tan grande es la sequía, que repenente a los numerosos pozos de la ciudad, penas proporcionan la suficiente para sus usos domésticos, siendo muchos los propietarios que han tenido que recurrir a los pozos abisinos, en espera de utilizar la de Yasinen en el llano, y que se implantan las profecías de las captaciones y el Barranco del Lobo para llevarla a sus demás barrios.

Paralelamente a las lluvias, piden los donos auxilios para la siembra, y las dignas semilla de los pósilos. Las penas disposiciones del Alto Comisario (con prever que no fallará en el momento oportuno, ya que en estas latitudes dichas operaciones se retrasan más de en la península.

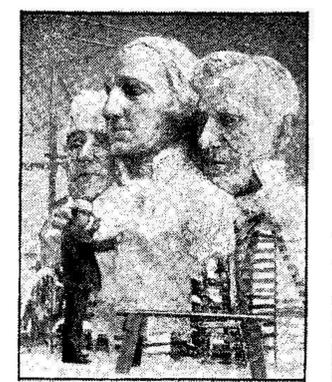
El país, en general, sufre intensamente las consecuencias de la sequía; pone is esperanzas en las intensas lluvias de otoño y en una compensación durante el invierno y la Primavera, después de esas y meses de carencia absoluta de agua.

aficionados a la Fotografía

Si el revelado de sus negativas y pruebas se realiza en nuestros talleres, obtendrán el mayor rendimiento de sus fotos.

Depósito de los productos Agfa
CENTO MARTINEZ, (Droguería Mo-
10) Avenida de la República, núm. 18.

MONUMENTOS GIGANTES



El famoso escultor americano, Gutzon Borglum, ha creado un monumento nacional, cuya composición serán las efigies de los Presidentes Jefferson, Washington, Lincoln y Roosevelt, esculpidas en una roca. La foto izquierda al artista con su modelo, una de las tres cabezas gigantes de los tres primeros Presidentes.

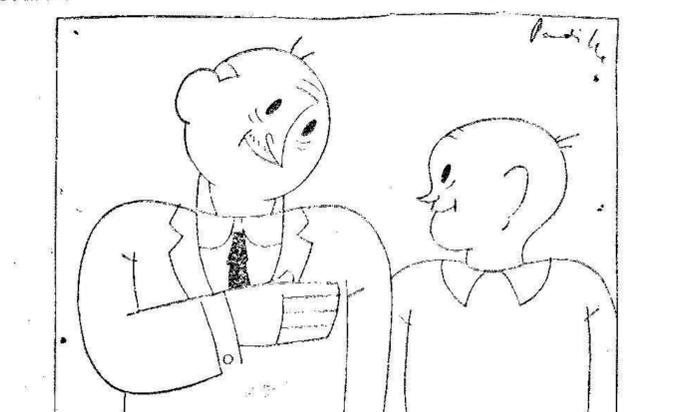
De la cripta descubierta en la Iglesia de la Concepción

Los señores Gómez Morales y Morán (don Arturo), estuvieron ayer nuevamente en la iglesia de la Purísima Concepción, con objeto de realizar varias investigaciones relacionadas con la cripta descubierta los pasados días en el patio existente en la parte izquierda del referido templo.

Como todavía no se dispone de la autorización del Obispado de Málaga, no han podido llevarse a cabo trabajos para ensanchar la abertura que existe sobre la cripta, a fin de llegar al conocimiento de nuevos detalles de los expresados enterramientos. Solamente han podido leerse algunas inscripciones en la fin, y en uno de los nichos las palabras "Sor Sixta".

Por uno de los documentos históricos que posee el señor Gómez Morales, se ha comprobado que la cripta data del año 1705, pareciendo deducirse que en otra cripta, que debe existir cerca del altar de las Animas, se halla el sepulcro del capitán de Infantería de Marina don José López de la Moza, muerto a consecuencia de una herida producida por bala mora, y de cuyo testamento aparece una copia en el referido documento.

En los trabajos de investigación practicados en un local, cuya puerta de entrada se halla en el altar del Sagrario, y en el que se cree que se instalarán los cadáveres antes de darles sepultura en la cripta, se ve un lugar en el que debió existir otra puerta por la cual se estableciera comunicación con aquella.



—Dí, papá, ¿qué es célibe?
—Un célibe es un hombre muy envidiable, (pero no se lo digas a tu madre...)

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

DE NUESTROS CORRESPONSALES EN MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

NOTICIAS MILITARES

DESTINOS DE SARGENTOS

Madrid 23. Publica el «Diario» los destinos de los sargentos, don Guillermo Gomila Yus, que pasa de la Caja de Reclutas número 13, a Regulares de Alhucemas, y don Emilio González, de Regulares de Alhucemas, a la Caja de Reclutas número 13.

DISTINTIVO

Se concede el uso del distintivo de las Intervenciones Militares, al capitán de Estado Mayor don Emilio Pardo. También se concede el uso del distintivo de la Melilla, al teniente de Infantería don Antonio Massanet, y el distintivo del Tercio al teniente de Infantería don Francisco Gassol.

ADICION DE BARRA

Se concede la adición de una barra dorada al distintivo de Ruales que posee, al capitán de Caballería don Vicente Soto.

PLACA DE SAN HERMENEGILDO

Se concede la placa de San Hermenegildo, al teniente coronel de Ingenieros don Enrique Rolandi, y al coman-

dante de Intendencia don Francisco Guerrero.

EL CURSO DE MECANICOS AUTOMOVILISTAS

Para asistir al curso de mecánicos automovilistas, los pertenecientes a los Cuerpos de Africa verificarán su presentación en las agrupaciones radiotelegráficas de las respectivas zonas, previo el correspondiente examen. De Melilla asistirán al curso, de Regulares de Melilla, cabo Francisco Martínez Rancallo; de Regulares de Alhucemas, Francisco García Ruiz; de Sanidad Militar, Francisco Francia; y de las Intervenciones Militares, soldado Miguel Sánchez Marín.

G. TRIVINO
MÉDICO MILITAR
Especialista en:
Fiel, Venéreo y Sífilis
Enfermedades de la matriz y anexos.
Gabinete de Electroterapia, Diatermia
Electrolisis, Rayos Ultra Violeta
Cistoscopia y Uretroscopia
Consulta de 5 a 7
Isabel la Católica, 3, duplicado

LOS CONFLICTOS SOCIALES

En algunos pueblos de la provincia de Toledo las mujeres hacen propaganda del amor libre

Frente al Ayuntamiento de Sevilla los obreros parados improvisan un mitin

PIDEN LA CESION DE LAS TIERRAS ARRENDADAS

Teruel 23. Se reciben noticias del pueblo de Jiloca, dando cuenta que ayer tarde el vecindario de aquella localidad se aglutinó contra los propietarios, a los que pedían la cesión inmediata de todas las tierras arrendadas.

Intervinieron las autoridades, y se acordó celebrar una reunión en el Ayuntamiento a la que asistieron representantes de los propietarios y braceros. Se acordó que los propietarios cedieran dos hanegadas de tierra de regadío a cada vecino necesitado, accediendo aquéllos al acuerdo.

DESPIDO DE OBREROS DEL ARSENAL

Cartagena 23. Por haber sido suspendidos los créditos, ha comenzado el despido de los obreros eventuales que trabajaban en el arsenal. Esto agrava considerablemente la crisis obrera, que ya se dejaba sentir en Cartagena.

Una comisión de despedidos ha marchado a Madrid para visitar al ministro de Marina y pedirle la concesión de nuevos créditos con objeto de que no sea despedido ningún obrero.

PROCLAMAS EN LOS COCHES DEL FERROCARRIL

Tortosa 23. El expreso de Barcelona-Sevilla, ha llegado hoy con numerosas proclamas sindicalistas pegadas en los coches. En dichas proclamas se excita a los ferroviarios a estar preparados para la huelga que se acerca, si no se les conceden las mejoras solicitadas. También las proclamas contienen violentos ataques a los capitalistas.

LOS FERROVIARIOS ACUERDAN IR A LA HUELGA

Cádiz 23. En la reunión de ferroviarios celebrada anoche, se acordó declarar en breve la huelga, en vista de que no son atendidas las peticiones que ha tiempo tienen presentadas.

EL MARQUES DE IBARRA ENTREGA DOS CORTIJOS

Alhama de Granada 23. Para resolver la crisis obrera, el marqués de Ibarra, que reside en Madrid, ha puesto a disposición de la Sociedad Obrera dos magníficos cortijos, para que sean labrados colectivamente por ellas.

UN GRUPO DE EXTREMISTAS INTENTA ASALTAR UN PUEBLO

Envío de fuerzas. El principio de autoridad. Madrid 23. El ministro de la Gobernación dijo a los periodistas, durante la madrugada, que las noticias que recibía de Toledo eran de completa tranquilidad, salvo en el pueblo de Quero, donde unos grupos intentaron asaltar, lo que impidió la Benemérita.

Dijo que se habían enviado a la provincia de Toledo ciento cincuenta guardias civiles, y que se enviarían las fuerzas que hicieran falta para restablecer el principio de autoridad, que se ha perdido por completo, y volver la tranquilidad a la provincia.

El Gobernador de Toledo ha comunicado que las víctimas de los sucesos de Corral de Almaguer han sido cinco mu-

jos y cinco heridos. Algunos presentan heridas de perdigonos.

La fuerza pública no ha tenido bajas.

EL SR. MADARIAGA DESISTE DE SU INTERPELACION SOBRE LOS SUCEOS

Madrid 23. El diputado por Toledo señor Madariaga, se propuso interpelar al Gobierno sobre lo ocurrido en la provincia, entrevistándose con el señor Besteiro. Después dijo que en vista de los sucesos de ayer y de las medidas adoptadas por el Gobierno, considerando que en los momentos actuales debía fortalecerse el principio de autoridad, desistió de la interpelación por ahora.

REGISTROS Y DETENCIONES

Toledo 23. Sigue la tranquilidad en el pueblo de Corral de Almaguer. Durante la madrugada, la Benemérita ha detenido al autor de los disparos contra el teniente de la Guardia civil. Esta ha practicado un registro en el Centro Obrero, procediendo a la incautación de documentos, libros y folletos comunistas. También han sido detenidos algunos elementos de la directiva, entre ellos el secretario Hilario Oliveros, de 65 años.

A LO QUE SE DEBEN LOS SUCEOS.

Las mujeres hacen propaganda del amor libre.

Los sucesos de estos días se atribuyen a la excitación de los últimos meses. Llegada a cabo por los obreros del pueblo y por los comunistas de Villa de don Fadrique, de cuyo pueblo, el alcalde y los concejales son comunistas.

Se refieren casos pintorescos en estos pueblos. Algunas mujeres adictas hacen propaganda del amor libre.

En el pasado mes de Agosto, se descubrió en dicho pueblo un complot contra tres propietarios.

SE REUNEN EN LA PLAZA EN ACTITUD LEVANTISCA

Concentración de la Benemérita. Se incauta de muchas armas.

Toledo 23. Ayer tarde se concentró la Benemérita en el pueblo de Quero, pues se rumoreaba que iban a asaltar el pueblo unos grupos procedentes de Casar de Escobedo, Carriche, Domingo Pérez, Santa Olalla y otros pueblos.

Grupos de vecinos de estos pueblos se reunieron con los vecinos de Quero en la plaza, en actitud levantisca, y la Benemérita les invitó a que se disolvieran.

Como no atendieran al requerimiento, simuló una carga, procediendo a dispersarlos.

Después se practicó un cacheco, encontrándose numerosas armas de fuego y blancas, incluso una carabina, cuyo poseedor ha detenido.

También fue registrado el domicilio del presidente de la Sociedad Obrera, habiéndose encontrado tres pistolas.

Ante la enérgica actitud de las fuerzas los forasteros regresaron a sus pueblos renunciando la tranquilidad.

LOS OBREROS PARADOS SE PRESENTAN ANTE EL AYUNTAMIENTO EN ACTITUD HOSTIL. SON DISUELTOS POR LOS GUARDIAS

Sevilla 23. Esta mañana, un numeroso grupo de obreros parados, en actitud hostil, se presentó ante el Ayuntamiento, pidiendo que se les colocara. Una sección de guardias de Seguridad disolvió a los manifestantes. Estos se retiraron más tarde, improvisando un mitin, en el que se pronunciaron violentísimos discursos. Algunos oradores declararon que si el lunes no se remedia la situación, tomarán lo que necesiten por la fuerza. Los guardias volvieron a disolver a los manifestantes y los parados nuevamen-

Si será... Si no será...



Así duda Vd. en muchos momentos de su vida. Afortunadamente si padece cualquier dolor no necesita tener más dudas.

Tome en seguida la **CAFIASPIRINA** el producto de confianza consagrado como lo mejor para producir alivio inmediato. Reanima y da nuevas energías.



LOS CAZADORES TIROTEAN A LA BENEMERITA

IBAN CAPITANEADOS POR EL MAESTRO DE ESCUELA

Sevilla 23. En el pueblo de Pedrosa un grupo de vecinos penetró a cazar en una finca acotada. La Guardia civil les invitó a desalojar. Los cazadores, por toda contestación, comenzaron a disparar contra los guardias. Estos hicieron varias descargas al aire, ahuyentando a los cazadores. Se sabe que capitaneaba el grupo el maestro de escuela de Cazalla, don José Rodríguez.

El ministro de Economía dice que la baja de la libra afecta hondamente a España

SOBRE LA CONFERENCIA ECONOMICA NACIONAL

UN PELIGRO PARA NUESTROS CARBONES

Madrid 23. El ministro de Economía señor Nicolau, interrogado por los elementos que han de constituir la Conferencia Económica Nacional, acordada en Consejo, dijo en prologo del Gobierno interviniente en la Junta todos los organismos a los cuales los acontecimientos financieros de Inglaterra crean una situación difícil en algún aspecto. En ellas están las sociedades exportadoras.

El Gobierno tiene que estudiar la manera de resolver su situación. Por otra parte, la cotización de la libra crea un peligro serio para algunas de nuestras producciones, como las minas de carbón, pues de continuar la baja de la libra, Inglaterra pedirá situar el carbón inglés en España a bajo precio, originando la catástrofe de nuestras minas.

La Comisión propondrá las medidas necesarias para la defensa de nuestra economía y de nuestros productores y exportadores. Calcula el ministro que dicha Comisión la formarán veinte vocales, y que aun no se había pensado en quien la presidiría.

LO QUE HA PERDIDO EL CONDE DE LA CIMERA

San Sebastián 23. La baja de la libra ha originado pérdidas a varios aristócratas españoles. Se dijo que el conde de la Cimería, que tiene todo el dinero en Inglaterra, había perdido ocho millones de pesetas, pero los últimos han negado esto, diciendo que solo ha perdido un millón doscientos mil.

El conde de la Cimería ha marchado a Holanda, donde pasará una temporada.

LA POLITICA Y LA SUPRESION DEL PATRON ORO

Londres 23. En los círculos políticos se asegura que no hay que esperar que el Gobierno no tome ningún acuerdo sobre la convocatoria a elecciones generales hasta que regrese Mac Donald de su reposo en el campo, reposo que le han recomendado los médicos.

También se dice que las elecciones se celebrarán cuando se aclare la situación económica provocada por la suspensión del patrón oro.

LA POLITICA Y LA SUPRESION DEL PATRON ORO

Londres 23. El ministro de Economía, hablando con los periodistas, les manifestó que confía que Inglaterra restablecerá pronto su equilibrio; pero por de pronto perderemos el mercado inglés.

Se lamentó de la interpretación que han dado algunos al creer que la baja de la libra favorecería a la peseta, cuando ha ocurrido lo contrario. Este asunto obliga a diferir el viaje que iban a realizar a Andalucía los ministros de Economía y Gobernación. Agregó que el problema de la libra nos afecta hondamente. Ahora perjudica grandemente a las provincias exportadoras y más adelante repercutirá en España entera, porque al bajar los productos ingleses serán adquiridos por todos los mercados. Además a nuestros productos se les cierra el mercado inglés.

AUSTRALIA RECIBE BIEN LA SUSPENSION DEL PATRON ORO

Londres 23. La Agencia Reuter ha recibido telegramas de sus corresponsales australianos, y

todos coinciden en que la suspensión del patrón oro ha suscitado allí el más vivo interés.

Los periódicos publican artículos de economistas, opinando que los cambios con Londres se verán mejorados por la medida del Gobierno británico.

LA COTIZACION DE LA LIBRA

Londres 23. A ver se hicieran algunas transacciones, aunque no muy numerosas, en dólares, al precio de cuatro veinte dólares por libra esterlina.

ITALIA NO MODIFICA SU PATRON

París 23. La embajada real de Italia ha dado una nota a la prensa, desmintiendo el rumor que ha circulado acerca del propósito de Italia de cambiar el patrón de la lira.

A QUE PRECIO SE ESTABILIZARA LA LIBRA

Londres 23. La preocupación en los círculos políticos y financieros se concentra sobre el tipo a que se realizará la estabilización de la libra.

Muchos opinan que la depreciación de la divisa inglesa podrá ser de 15, o sea al cambio de cien francos franceses.

Si este cambio pudiera ser mantenido, los principales problemas financieros de orden interior en la Gran Bretaña, como disminución de salarios e indemnizaciones de pagos, no estarían lejos de resolverse. En cuanto a los créditos financieros exteriores de la Gran Bretaña, nada se puede todavía afirmar.

¡Madres!
La DENTICINA infalible
de D. Justo Fernández Izquierdo
hoy de su hijo Justo Fernández Muñoz, es conocida hace muchos años, por sus maravillosos resultados en la peligrosa dentición de los niños.
Se venden en cajas y recientemente ha puesto para la venta por papeles sueltos con sobres de tres papeles. Cajas y sobres, llevan en la tapa, el retrato, nombre y firma de Justo Fernández Izquierdo

DE PROVINCIAS

SE INCENDIA UN TANQUE DE GASOLINA

Zaragoza 23. En la estación de ferrocarril de Alcañiz, se incendió un tanque de gasolina, de 22.000 litros, provocando enorme alarma.

Al lugar del siniestro acudieron los bomberos, que consiguieron apagar el fuego después de grandes esfuerzos. No hubo que lamentar desgracias personales. Solamente un obrero resultó con grandes quemaduras.

El Consejo de guerra de Sevilla

PARCE QUE DOCE SOLDADOS HAN SIDO CONDENADOS

Sevilla 23. El Consejo de guerra que ha juzgado a los cabos y soldados de Artillería complicados en los sucesos del día 11, registrados en el cuartel del tercer ligero, estuvo reunido hasta bien entrada la noche para dictar sentencia.

Esta fue elevada a la superioridad para su aprobación. Los miembros del tribunal se mostraban reservadísimos acerca del fallo dictado.

Según parece, han sido absueltos cuatro y doce han sido condenados a penas que varían entre quince y doce años de prisión.

LA SENTENCIA

Sevilla 23. Aunque no se ha hecho pública la sentencia aprobada por el jefe militar contra once cabos y cinco soldados de Artillería juzgados por un Consejo de guerra, se sabe que han sido condenados a cinco años de prisión, a quince años de presidio, tres, a doce, y cuatro, a once años. A los restantes se les absuelve.

UNA TRADICIONAL PROCESION

Murcia 23. Comunican de Mula que ayer se celebró la tradicional procesion del Santo Niño de Balate, con asistencia de enorme gentío.

En algunos balcones aparecían colgaduras bicolors y en otros tricolor.

Terminada la procesion, una manifestación recorrió las principales calles del pueblo, obligando a quitar las colgaduras bicolors.

De este hecho se ha dado cuenta al juzgado.

EL DEFENSOR DEL GENERAL

MARTINEZ ANIDO, VISITA AL GOBERNADOR. MANIFESTACIONES DE ESTE SOBRE EL PROCESO DE GARRAF

Valencia 23. Está siendo comentadísima la visita que ha hecho el abogado defensor del general Martínez Anido señor Caballero, al Gobernador civil de la provincia.

Según parece, está relacionada con las manifestaciones que se atribuyen al Gobernador, referentes al proceso de Garraf.

Doctor TOME

De las Clínicas Nacionales y Extranjeras Especialista en PARTOS y enfermedades del EMBARAZO Consulta de MATRIZ, GENITO-URINARIAS Y SECRETAS. Electroterapia, Uretroscopia, Cistoscopia. — Diatermia. De 4 a 7 O'Donnell, 34, 1.ª, Izqda. Teléfono 363

ENFERMEDADES DEL PECHO Y DE LOS NIÑOS

Medicina General

GABINETE DE RAYOS X

DR. FORTEZA

Consulta de 4 a 7 Avenida de la República, n.º 1, pral., centro Avisos: para visitas a domicilio: Arturo Reyes, n.º 5, pral. Izqda. Melilla

DEL EXTRANJERO

OTRO VIAJE DEL «ZEPPELIN»

Berlín 23. El dirigible «Zeppelin» hará este año otro viaje a la América del Sur. Saldrá de Berlín el día 17 de Octubre, y llegará a Pernambuco el día 20.

LOS ISRAELITAS DE ORIENTE INAUGURAN UNA SINAGOGA

París 23. Bajo los auspicios de la Asociación sefardí de París, los israelitas de Oriente han inaugurado una sinagoga en la calle de San Lázaro, obra del arquitecto señor Palacci.

Numerosos hebreos asistieron para celebrar la fiesta del Kipur. Personalidades eminentes, revestidas de sus chales de plegaria, se reunieron en torno de los oficiales. Presidió el rabino señor Obadia, antiguo rabino de la Comunidad.

MAS DE TRES MIL QUIEBRAS EN ITALIA

Roma 23. Durante el mes de Agosto, se han registrado en Italia mil trescientas sesenta y cuatro quiebras, de ellas dieciocho de sociedades anónimas.

Durante el mes de Julio, hubo mil setenta y cuatro.

EN UN SOLO MUNICIPIO BELGA SE PRODUCEN NUEVE INCENDIOS EN DOS MESES

Deuvaux 23. En el municipio de Leer, se produjo ayer un nuevo incendio, intencional, como los anteriores.

Hace el número nueve en el espacio de dos meses. La población alarmada por la frecuencia de los siniestros, cree que el autor es un contrabandista que de este modo distrae la atención de los aduaneros, mientras sus cómplices pasan contrabando.

LOS SOVIETS VUELVEN A LA SEMANA DE SIETE DIAS

Riga 23. El Comisario soviético de la Agricultura, ha decretado una serie de medidas para apaciguar a los aldeanos, cuya resistencia al cumplimiento de las órdenes del Gobierno produce serias inquietudes.

La más importante de estas medidas, es el abandono de la semana de cinco días, y vuelta a la semana de siete, con el domingo como día común de reposo.

Los chinos se constituirán en un ejército único para combatir a los japoneses

LO QUE DICE EL MINISTRO DE LA GUERRA JAPONES. SE RETIRARAN SUS TROPAS CUANDO LO PERMITAN LAS CIRCUNSTANCIAS

Tokio 23. Se ha desmentido que el consul japonés en Kherbin haya solicitado que las tropas japonesas ocupen dicha ciudad.

El ministro de la Guerra japonés ha contestado a las comunicaciones de la Sociedad de Naciones declarando que las tropas japonesas se retirarán de la zona del ferrocarril, tan pronto como lo permitan las circunstancias.

Se sabe que los chinos abandonan la guerra civil para constituirse en un ejército único con objeto de combatir a los japoneses.

EL GOBIERNO DE TOKIO ACEPTA LA PROPOSICION

Tokio 23. El Gobierno japonés ha aprobado la proposición de un miembro del Gobierno chino, que tiende a constituir un comité mixto, de irés delegados de ambos países, encargados de estudiar las diferencias chino-japonesas, entre ellas el presente conflicto manchu.

El ministro del Japón ha recibido un cable de su Gobierno, ordenándole que participe en det. Ceste Imperio que acepte dicha propuesta, a condición de que se sea sometida de un modo oficial.

Bolsa de Madrid

COTIZACION DEL DIA 23

Interior	61.25
Exterior	77.00
Amortizable al 4 por 100	69.00
Amortizable al 5 por 100 (1927)	73.25
Idem ídem ídem (1920)	80.00
Idem ídem ídem (1928)	88.75
Idem ídem ídem (1929)	71.40
Idem ídem ídem (1927). Con impuesto	63.50
Idem 3 ídem (1928)	72.00
Idem 4 ídem (1928)	80.00
Idem 4.50 ídem (1928)	88.75
Idem 5 ídem (1929)	06.00
Banco de España	591.00
Francos. — Cuarenta y tres con cincuenta y cinco.	
Libras. — Cuarenta y cinco con setenta y cinco.	
Dólares. — Once con cero seis.	
Belgas. — Ciento cincuenta y tres con cincuenta.	
Marcos. — Dos con cincuenta y siete.	
Liras. — Cincuenta y cinco con treinta y cinco.	
Suizos. — Diecisiete con cero cinco.	

DR. PÉREZ GÓMEZ
MEDICINA GENERAL
Riñón - Vejiga - Uretra - Genitales
VENÉREAS Y SÍFILIS
Uretroscopia - Cistoscopia
De 4 a 6.—Prim, 24, entr.ª izquierda
Avisos para visitas a domicilio:
O'Donnell, 30 y Farmacia La Fé (B. R.)

CLÍNICA DENTAL SALAZAR
MÉDICO-ODONTÓLOGO
Piazza del Comandante Benítez, 1.ª principal
Retiro, Madrid
Exámenes - Aparatos de succion y de tracción de boca

ESPECTÁCULOS

TEATRO ESPAÑA. — Cine mudo de 6 a 1. Exito de la graciosa película cómica «A escape, Doctor». Exito de la selección «Confesión tardía» por Lion el Barriore y éxito de «La estrella del Circo» Wolfson por Hellen Allan.

El sábado la sublime joya «La sirtija Imperial» por H Dagover y Irup Petrovich.

GRAN TEATRO KURSAAL. — Cine sonoro de 6 a 1. Espreso de la película «De la Plaza y Juanita». Estreno de la gran producción «Parejas modernas» por Pats y Ruth Miller y grandioso éxito de la sublime película «El hombre malo», totalmente hablada en español interpretada por el notable actor Antonio Moreno.

Luy pronto «El guapo de la escuadra»

CINE MODERNO (barrio Tessorillo). — De cinco y media a una. Exito de la superproducción Titán Fox «El precio de la Gloria» por Dolores del Rio y Victor Laglen; y estreno «Para hacerse amar» por Ossi Oswalda.

CIRCO POLO. — Hoy dos funciones, a las siete y a las 10. Rebaja de precios para las señoras. Debut de «Las escaleras diabólicas».

Notas deportivas

CLAGIBEL VENCE POR PUNTOS

Nueva York 23. En el combate que se celebró anoche el vasco Olagibel derrotó por puntos a Abe Lipschitz.

Enfermedades del Aparato Digestivo
(Estómago, Hígado, Intestino)

J. Ruiz Cuevas
del Hospital Págos

Gabinete de Rayos X

Electroterapia
Rayos Ultravioleta

Teléfono 58. De 12 a 1 y de 4 a 6

AIZPURA, NUMERO 4.

SASTRERIA
NEWEND ENGLAND

Visite esta nueva casa y compare precios y calidades. Corte y confección sin igual. ESPECIALIDAD EN GAPA ESPAÑOLA Y EN TRAJES DE PAISANO. A militares en activo y retirados, ventas a plazos, por cooperativa del Ministerio de la Guerra. Esta casa no tiene sucursales en la plaza. Ros de Olano, núm. 1. Teléfono, 126.

El ministro de la Guerra desmiente que piense hacer nuevas reducciones en el ejército

El plan de obras públicas. El comunista Bullejos conferencia con el jefe del Gobierno. No es cierto que un oficial del ejército capitaneara los grupos. Se reúne la minoría socialista para tratar de la enmienda del Sr. Alcalá Zamora

DISPOSICIONES DE LA «GACETA»

Madrid 23. La «Gaceta» publica las siguientes disposiciones:

Que don Enrique de la Casa García Calamarte, secretario de primera en la Alta Comisaría de Marruecos, pase a continuar sus servicios con dicha categoría a la embajada de Méjico.

Circular dictando reglas para la cancelación de las notas relativas a las contenas impuestas en el ramo de Marina a los menores de 10 años.

EL SUPPLICATORIO DEL SR. CALVO SOTELO

Madrid 23. Como telegrafié en la sesión secreta de la Cámara de anoche se acordó casi por unanimidad la concesión del suplicatorio para procesar al señor Calvo Sotelo, sin garantías de ningún género.

LO QUE SE TRATARÁ EN LA SESIÓN DE HOY

Madrid 23. El orden del día de la sesión de hoy, figuran los artículos 14 y 15 de la Constitución, nuevamente redactados y el proyecto del ministro de Justicia.

Esta noche también habrá sesión para continuar la interpelación económica iniciada por el señor Alba.

Parece que tienen pedida la palabra actualmente para ruegos y preguntas treinta y dos diputados.

LA REVISIÓN DE UN PROCESO

Madrid 23. Los diputados comandantes Franco y Jiménez y otros, se proponen pedir a las Cortes la revisión del proceso de Francisco Ferrer Guardia, después de las áreas constitucionales.

EL SR. AZANA NO HARÁ NUEVAS REDUCCIONES EN EL EJERCITO

Madrid 23. El ministro de la Guerra, hablando con los periodistas, les manifestó que no es cierto el rumor circulado de que se proponga hacer nuevas reducciones en las plantillas del Ejército.

Dijo que los ascensos se concederán inmediatamente y se cubrirán las vacantes definitivas producidas por fallecimientos o retiros forzados por edad.

EL PLAN DE OBRAS PÚBLICAS APROBADO SE EXTENDERÁ A VARIAS REGIONES, PARA AFRONTAR LA CRISIS QUE SE AVECINA ESTE INVIERNO

Madrid 23. El ministro de Fomento, hablando con los periodistas, les manifestó que el plan

Clinica Médico Quirúrgica
DE
VIAS RESPIRATORIAS
Oídos - Nariz - Garganta
a cargo de
C. de la Rosa

De las clínicas de especialidad en el Dispensario de la Alguazara, Facultad de Medicina y Cruz Roja de Granada

Traqueos broncoscopia - exofagoscopia

CIBERRA SU CONSULTA
hasta 1.º de Octubre
por ausentarse temporalmente
Marina, 22—Teléfono 245

A LOS AGRICULTORES

Semillas superiores: Acelgas de pencas grandes de Lyon, apio lleno blanco, cebolla blanca temprana, carlotas finas de Chateau, coliflor temprana de Argel, col repollo de Mira, escarola rizada cabello de ángel, escarola doble rizada Ruffec, lechuga corta de las cuatro estaciones, lechuga col de Nápoles repollada, navel blanco, largo fino, pepino común, rabanitos rojos redondos tempranos, rabanitos medio largos rojos, remolacha redonda roja de mesa, tomate gordo de Gandia, tomate de pera mediano, habas tempranas largas, pimientos morrones dulces de cuatro gajos, perejil común de hoja ancha, y alfalfa extra. De venta en el Jardín Valenciano, Avenida de la República número 2.

SE REUNE LA MINORIA SOCIALISTA

Madrid 23. A las diez y media de la noche se ha reunido en el Congreso la minoría socialista, para tratar de la enmienda presentada por el señor Alcalá Zamora y sus amigos al proyecto de Constitución.

UNA SUPUESTA CARTA DEL SR. LEROUX

Madrid 23. Interrogado por los periodistas el señor Largo Caballero, negó que en el último Consejo se tratara de la supuesta carta dirigida por el señor Leroux al ministro de Comunicaciones, lamentándose de la frecuencia con que es agredida en el salón de sesiones la minoría radical.

Por el contrario — dijo — el jefe de dicha minoría ha recomendado a sus amigos se facilite la labor parlamentaria, prestando apoyo al Gobierno en todo momento.

TAMBIEN HABRA SESION NOCTURNA

Madrid 23. El señor Besteiro, terminada la sesión de la tarde en la Cámara, fué preguntado por los periodistas si habría mañana sesión nocturna.

El Presidente del Congreso contestó afirmativamente, pues precisa seguir el avance de la discusión de la Constitución.

Aun ignoraba si también la habrá el viernes y el sábado.

EL GOBIERNO Y EL VATICANO

Madrid 23. Hoy se ha insistido en que la impresión que se tiene de la cuestión planteada entre el Gobierno español y el Vaticano, es francamente optimista.

Parece que se está llegando a una situación comprensiva, y se asegura que el ministro de Justicia recibió anoche una carta interesantísima del Cardenal señor Vidal y Barraquer.

Parece que el Cardenal se expresa en tonos liberales y de gran cordialidad.

LA COMISION DE RESPONSABILIDADES

Madrid 23. Se ha reunido el pleno de la Comisión de Responsabilidades, tratándose de la gestión de la Dictadura, y distribuyéndose el trabajo en ponencias.

Se examinaron diversas denuncias llegadas a la Comisión, pero se trata, según dijo el señor Cordero, de cosas pequeñas, que no afectan al conjunto de la labor que realiza la Comisión.

En lo que se refiere a las responsabilidades por el golpe de Estado, quizás en los primeros días de la próxima semana, quede terminado el dictamen de la subcomisión.

Cristales Purpura ZEISS

J. MADRID. - OPTICO
AVENIDA DE LA REPUBLICA, 4
Se ejecutan las recetas de los señores oculistas con rapidez y esmero

BATALLÓN DE INGENIEROS DE MELILLA

Se abre un concurso para adquirir por este Batallón CIEN CUBAS PARA AGUA (100 cubas), del modelo reglamentario en el Ejército, admitiéndose ofertas hasta las 12 horas del día 12 del próximo día primero.

Los concursantes, depositarán en la Caja del Cuerpo, el 10 por 100 del importe de la adjudicación, los gastos y devoluciones de modelos, serán por cuenta del oferente, y la mercancía será puesta en nuestro almacén libre de todo gasto y el importe del anuncio será de cuenta del que resulte favorecido, debiendo tener presentes, cuantas condiciones existen para estas clases de concursos.

Melilla 23 de Septiembre de 1931 — El Comandante Mayor, Patricio de Azcárate.

Doctor Mazo

Director del Sifilicomico
Consulta de FIEL:
Martes, Jueves y Sábados de 12 a 1
Vias Urinarias y Sífilis:
Días de 5 a 7
General Marina, 14, 2.º, derecha

JEREZ QUINA DOMEQ
EXCELENTE TÓNICO
Reconstituyente
Pedro Domecq y Comp.ª
Agente: **JOSE CABO**

El ministro desmiente que un oficial capitaneara los grupos

Madrid 23. Al terminar la sesión del Congreso de esta noche, el señor Maura dijo que había visto con indignación que la prensa recoge noticias de desórdenes en el pueblo de Pedroso (Sevilla), y se habla de que un oficial del Ejército capitaneaba los grupos de revoltosos.

El gobernador lo ha desmentido, pues lo ocurrido fué que un grupo de vecinos a cuyo frente iba un guarda jurado, pretendía formar alborotos.

Parece que la patraña referente a un capitán del Ejército, se comunicó a un oficial del gobierno civil, y éste, sin conocimiento del gobernador, lo comunicó a la prensa.

Yo ruego que desmientan esto — dijo — y adviertan a los directores de periódicos que estoy decidido a imponer multas y otras sanciones, pues es intolerable la campaña derrotista que se está haciendo.

A los que no sientan el patriotismo, estoy dispuesto a hacérselo sentir.

El oficial del gobierno civil ha sido ya

Vea estos precios de nuestra ruidosa realización LA CIUDAD DE SEVILLA

Crespón natural estampado el metro	a 5'45
Crep Georgette estampado	a 5'45
Crep Georgette colores liso	a 4'50
Etamines hilo de un metro ancho	a 1'95
Popeline para camisas	a 0'90
" " para pijamas	a 1'20
Magníficos saldos de crespones	a 2'75
Estupenda colcha satinada para matrimonio	a 8'90
" " " de un cuerpo	a 6'95
Inmejorable paño amazon a	a 11'90
Finísimo pañete con dibujos para abrigos	a 9'95
Gran surtido de cretonas 80 cm ancho	a 0'90
Gamuzas para abrigos	a 7'50
Lanas para vestidos	a 2'00
Estupendas lanas para vestidos	a 3'00
Damasco de seda de 1'30 de ancho	a 5'50
Yute para tapicerías y cortinajes	a 6'25
Alpaca de seda de 3 y 4 pesetas	a 2'00
Paraguas de seda para señoras	a 8'00
Magníficas medias	a 0'40
Toballas grandísimas	a 0'65
Medias seda inmejorables	a 3'00
Combinaciones para señoras de opal finísimo	a 4'75
Calcetines de seda para caballeros	a 1'25

Inmenso surtido en mantelería de todos precios
Cortes de trajes de los mejores gustos a precios de saldo

ADEMÁS..... por cada cincuenta pesetas de compra hacemos magníficos regalos.

¡VIISIITEENOOOS!



Frasco, 2,50
Litra, 15 ptas.
TIMBRE APARTE

Cuerpos sanos

Fricciones de Agua de Colonia Añeja, con guante afelpado, completan el beneficio de la gimnasia o el deporte. Favorecen la elasticidad muscular. Dan firmeza al cutis y temple a los nervios.

Su gran fuerza alcohólica y sus esencias naturales despiertan energías. Protegen bien la piel contra cambios de temperatura. Proporcionan bienestar y perfume exquisitos.

Agua de Colonia Añeja

PERFUMERIA CAL. - MADRID. - BUENOS AIRES

Se pone a debate la interpelación del Sr. Alcalá Zamora

Este pronuncia un discurso defendiéndola. En pro y en contra hablan varios diputados. A la una y media de la madrugada termina la sesión nocturna

COMIENZA LA SESIÓN
MUCHA ANIMACION. PALABRAS DEL PRESIDENTE

Madrid 23. La sesión del Congreso de los Diputados comienza a las cuatro y media de la tarde, notándose mucha animación en los escaños y tribunas.

El señor BESTEIRO señala la lentitud con que se discute el proyecto de Constitución. Dice que precisa abreviar y reducir en todo lo posible las enmiendas pre-

sentadas, así como los turnos de la discusión.

Si llegado el viernes — agrega — no queda aprobado el capítulo primero, habrá que acudir a la sesión permanente.

EL PROYECTO DE CONSTITUCION

El señor SANCHEZ ALBORNOZ interviene brevemente, haciendo algunas observaciones. Queda aprobado el artículo octavo.

Se retira una enmienda del señor PEREZ DIA, pidiendo que los cabildos insulares se elijan por igual procedimiento que los Ayuntamientos.

Se aprueba el artículo noveno y se pone a discusión el décimo.

El señor VALLE, en nombre de la Comisión, dice que se ha modificado este artículo, expresando, respecto a las islas Canarias, que cada isla constituya una unidad orgánica con su cabildo insular. Baleares podrá o no acogerse al mismo régimen.

El señor ARROYO defiende una enmienda. Se ocupa de la división que hizo el general Primo de Rivera en Canarias, afirmando que fué un decreto arbitrario. Solicita que se unifique las islas en la misma forma que estaban antes del decreto.

Después de contestarle la Comisión, el señor Arroyo retira la enmienda.

El señor CLARA defiende otra en el sentido de que se reconozca a las islas Baleares su cabildo insular en igual forma que se reconoce a Canarias.

Se toma en consideración la enmienda modificando un párrafo del citado artículo, en el sentido de que además de las islas Canarias, cada isla, como mancomunidad de diez Ayuntamientos, podrá formar una categoría orgánica especial.

Este régimen se hace extensivo a las Baleares.

Se aprueba el artículo décimo y se pone a debate el undécimo.

Comienza diciendo que va a tratar de un problema al cual se le ha quitado todo lo pasional.

La enmienda significa la no intangibilidad del Estatuto; es la pura doctrina autonomista, y si me apuran mucho, la pura doctrina federal. Nada de traje o patrón con que hayan de vestirse todas las regiones. Es el cumplimiento del pacto de San Sebastián.

Yo guardo para la obra de la Comisión un criterio de respeto, pero diré que el voto de los señores Xirau y Almar, es preferible al dictamen.

En el campo, una autonomía no se mide por la cabida, sino por los límites.

La representación catalana aceptó mis indicaciones para abandonar la policía de fronteras y el despacho de pasaportes, que constituyen un todo de la unidad de España, la unidad del registro civil, la unidad del sistema hipotecario, de tasación mercantil, de ley de aguas, la expropiación forzosa, la legislación sobre el derecho de asociación, y de reunión. Estas eran las concesiones que aseguraban la unidad del Estado español y es la enmienda nuestra.

Esta fué columnada. Se dijo que era una maniobra en cuestión de derecho procesal y en el recurso de casación. Tuve razones para aceptar las indicaciones de la minoría catalana.

Si aceptáis la enmienda, la fórmula de motivo a un reparto de atribuciones tan igual y equitativo que no ofrezca la menor duda. Hay regiones que necesitan más intervención que la propia, pero sin mengua del Estado.

Siempre dije que si el Estado va a tener un ejército en Barcelona, éste no va a ser espectador impasible, instrumento ciego ni órgano ocioso.

En la enmienda se salvan estos temores, porque será utilizado para poner orden por el poder regional.

Los puestos estarán bajo la dirección del poder central y así lo reconoció la minoría catalana.

No hay peligro de que no se utilice el castellano, pues las regiones puramente liberales y democráticas, lo usarán.

SE PONE A DEBATE LA ENMIENDA DEL SR. ALCALÁ ZAMORA

DISCURSO DEL JEFE DEL GOBIERNO

El señor ALCALÁ ZAMORA apoya su ya conocida enmienda, que aunque es al artículo catorce, hace referencia a los anteriores.

El Presidente habla desde un escaño, al lado del que ocupa el doctor Juarros, primer firmante de la enmienda.

El señor BESTEIRO, advierte a la Cámara que el señor Alcalá Zamora habla como diputado.

Rafael Gómez Lachica
Médico Militar retirado
Inspector Municipal de Sanidad civil
Especialista en enfermedades del pecho y de los niños.

MEDICINA GENERAL
Consultorio de 4 a 7, calle de Prim, núm. 3
Aviso para asistencia domiciliar en Polveja, 62.—Teléfono 414

con preferencia a su dialecto. Será algo así como las herramientas de trabajo que den a sus hijos.

Es imposible que se vote una Constitución, que en cierto modo no prejuzga los estatutos regionales en sus principios fundamentales.

Como yo no quería dejar de la mano el problema, hablé con la representación catalana en busca de transacciones.

Termina diciendo que Cataluña ha sido la creadora de glorias que no pueden extinguirse.

HABLA EL SR. CARNER

Después del señor Alcalá Zamora, interviene el señor CARNER.

Hace resaltar la importancia del momento actual. Hace treinta años — dice — los diputados catalanes trajeron el problema al Parlamento, y aun sigue sin resolverse.

Dedica un expresivo recuerdo a don José Canalejas, con el cual dice que perdió España a un hombre y Cataluña a un defensor de su problema.

En el año 1917, se reunieron los hombres de diversas significaciones, entre ellos Pablo Iglesias, y sentaron las bases para el arreglo del problema catalán. Aquel movimiento también fracasó.

Luego la Dictadura disolvió la organización administrativa que allí existía, que era la Mancomunidad. En el curso del tiempo, dice que tuvo el convencimiento de que el problema catalán no podía resolverse con la Monarquía.

Vuelve a aludir a la Dictadura, afirmando que se proclamó con la aquiescencia del Rey.

(El conde de Romanones hace signos negativos).

Habla de la situación de Cataluña, achacando todas las perturbaciones a que estaban desprovistos de las funciones y facultades que debían tener de soberanía y plenas facultades para ejercer las funciones que requiere la vida regional, que es la solución del problema catalán.

Hace historia de la implantación de la República. En Madrid, se formó un Gobierno provisional, y en Barcelona, el de la Generalidad. Este dictó un decreto dando normas para el funcionamiento de la política en Cataluña. El Gobierno provisional lo rectificó con otro en el que se hablaba de la confederación entre ambos, de un proyecto de Estatuto, que se aprobaría en las Cortes. En virtud de ese Estatuto, se fijaron las atribuciones del Poder Central y las de Cataluña.

El señor ROYO VILLANUEVA, exclama: — ¡Pero todo eso no obliga ahora al Parlamento!

Sigue el señor CARNER afirmando que el Estatuto catalán está confeccionado por todos. Sobre el Estatuto queremos una actitud clara, pues es preferible una actitud contra el Estatuto a que se nos haga imposible su aplicación con preceptos constitucionales.

Cataluña aspira a una España grande no a la España actual. España, con Cataluña o sin Cataluña, está obligada a hacer una Constitución que enlace y ligue a los pueblos. Cuando más libertades concedáis a Cataluña, más la ligaráis a España. No nos pongáis en el trance de tener que volver a nuestro país y decir a nuestros paisanos que no hemos podido encontrar en la Constitución un amplio cauce para el Estatuto, porque eso sería un desastre para nosotros y para España. (Aplausos de los catalanes.)

EL SR. ZULUETA

Interviene el señor ZULUETA. Dice que precisa buscar soluciones armónicas a esta gravísima situación.

Alude principalmente al idioma. Dice que Cataluña debe tener toda la libertad para la lengua catalana, pero también hay que buscar todas las garantías para el idioma castellano. Yo solamente pienso en lo que puede ocurrir una vez votados los Estatutos. Me parece absurdo que los diputados regionales puedan tratar asuntos generales y gobernar en Castilla y los castellanos no puedan intervenir en los asuntos de la Generalidad.

Creo que vamos a hacer una operación de vida o muerte para España, y hay que pensar que sea saludable, y que nadie exagere las aspiraciones. Para que España sea fuerte, es necesario que lo sean también las regiones. Para la vitalidad de éstas, precisa también salvar la unidad de muchos sentimientos e intereses.

EL SR. XIRAU

Interviene el señor XIRAU. Califica de sofisticados todos los argumentos empleados por el señor Zulueta.

Afirma que la lengua castellana la aceptan, la respetan y la quieren todos, pero también hay, incluso estudiantes castellanos, que piden que en Cataluña las clases se den en catalán.

El problema para los catalanes es un problema de libertad. Que nuestra posición no es tan errónea, lo demuestra que los obreros afiliados a nuestro partido son los antiguos anarquistas y disidentes del antiguo catalanismo.

La República debe dar facilidades para que logremos un instrumento que labore la futura Cataluña.

El Estatuto ha venido avalado por la inmensa mayoría del país.

EL SR. ROYO VILLANOVA

El señor ROYO VILLANOVA interviene en el debate.

Dice así: — Vuestra equivocación, queridos catalanes, consiste en creer que España sigue siendo lo que os figurabais que era antes; pero ahora, como antes, os falta la opinión del país.

Fuera de aquí, tenéis el ambiente desfavorable; en la prensa tenéis recelo y desconfianza.

El 13 de Septiembre los periódicos sañadaban al dictador con todo cariño.

El señor LLUCH. — Pero el señor Mará tuvo que huir de Barcelona.

El señor VILLANOVA pregunta: — Si la dictadura os hubiese concedido la autonomía, aunque a España le hubiera partido un rayo, ¿qué habríais hecho? (Protestas en los bancos catalanes.)

En lo que respecta al pacto de San Sebastián, yo digo que no obliga a nada, en relación con lo insinuado por el señor Carner; pero el señor Alcalá Zamora quiere, mediante la discusión llegar a una fórmula, como yo también tengo otra. (Risas) Creo que en el momento en que solo se debía procurar consolidar la República, los catalanes han planteado el problema político de la constitución de la República catalana.

LA SESIÓN NOCTURNA

PIDE QUE DESAPAREZCA EL TRATAMIENTO DE SEÑORÍA

A las diez y cincuenta de la noche, se reanuda la sesión, notándose bastante animación en cuestiones y tribunas.

Preside la sesión el Sr. MARRAZO.

Se da lectura a varias enmiendas al proyecto de Constitución.

El señor SORIANO pide que desaparezca el tratamiento de Señoría entre los diputados, pues ya que han desaparecido aquellos famosos maceros, prescindamos también de otras estupideces.

PERBOROL

EVITA LA CARIES

El impuesto de timbre a cargo del comprador

AVISO

ANTONIO CAMARERO

A su regreso de la Península ofrece a su numerosa y distinguida clientela, nueva orientación en MODELOS y NOVEDADES del país y extranjero exclusivas de esta sastrería.

Toros y novillos DE SOCIEDAD

AL BANDERILLERO CRESPI TO SE LE VA A AMPUTAR UNA PIERNA

Madrid 23. El banderillero Crespi continúa en estado de extrema gravedad. Mañana se le amputará la pierna derecha, aunque no hay esperanza de salvarle la vida.

RUIZ TOLEDO ES DADO DE ALTA

Madrid 23. El novillero Ruiz Toledo ha sido dado de alta, y ya ha abandonado el sanatorio.

Sindicato de Inquilinos de Melilla

Para comunicarle asuntos de mayor interés, que afectan a los inquilinos de Melilla, y al objeto de hacer entrega del filido de socio, se ruega encarecidamente a todos los afiliados, se pasen por la Secretaría de este Sindicato, Alzupura, 23, primero, derecha, cualquier día laborable, de 6 a 9 de la tarde, hasta el 21 del actual.

OTRAS NOTICIAS

LOS OBREROS NO CUMPLEN LAS BASES

Cádiz 23. En San Fernando continúa la crisis obrera, habiéndose producido nuevos incidentes entre los obreros de la Constructora Naval y la dirección de la Empresa. Esta ha comunicado al gobernador que las bases de trabajo que se habían acordado, no las cumplen en parte los obreros.

ENTREGA DE BANDERAS

Cádiz 23. En breve se efectuará la entrega al regimiento de Cádiz, número 67, y al de Artillería, de las banderas que les regala el Ayuntamiento.

MANUEL MONCADA

MEDICO
Medicina General
Niños y asistencia a partos
Consulta de 3 a 5. Vía a domicilio
ARAGON, n.º 9. (Barrio Real) Teléfono 510

PAÑERÍA Y SASTRERÍA

Manuel Varela Cervajal
Cortes de trajes buenos y económicos. Lo concierne el Sr. Real Civil.
O'Donnell, 35 MELILLA

M. SOTERAS

RADIÓLOGO del H. de la Cruz Roja
Cirugía y Medicina
RAYOS ULTRAVIOLETAS
Consulta de 4 a 6
López Moreno, 14 y 16. Tfno. 441

Cuestiones Sociales

La Sociedad de Dependientes Petaqueños, celebrará junta general hoy a las diez de la noche, en su local social, Castelar, 89, para tratar de las peticiones hechas por los patronos.

La sección de escribanos y oficinas de la Federación de Dependientes de Comercio, celebrará junta general, hoy a las diez y media de la noche, en primera convocatoria, y las once, de segunda, para dar cuenta y aprobar las bases de trabajo, salarios, etc.

La Sociedad de Obreros Licoristas y similares, celebrará junta general extraordinaria, mañana viernes, a las nueve de la noche, en su local social, Castelar, 17, a fin de tratar de varios asuntos de interés para los asociados.

Esta noche a las nueve, celebrará junta general extraordinaria, en su local social, calle de Alvaro de Bazán n.º 13, el Sindicato del ramo de construcción

CULTOS

IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON
Misa de siete a nueve y media.
A las nueve, misa de comunión de la Asociación de María Auxiliadora.
Por la tarde, a las siete, Santo Rosario

BODAS Y BAUTIZOS

En la iglesia del Sagrado Corazón ha contraído matrimonial enlace la bella señorita Matilde Ibáñez Fernández y el joven don Juan Reyes Romero, siendo apadrinados por doña Concepción Platoro Olaya y don José Sánchez Molina. Suscribieron el acta testifical, don José Pozo Hernández y don Antonio Grados Salvador. Les desamos eternas venturas en su nuevo estado.

En la iglesia del Sagrado Corazón, ha recibido las aguas del bautismo, imponiéndose el nombre de Carmen, un niño, hija de don Guillermo Sánchez Bustamante. Fueron padrinos de la recién nacida Francisca San Agustín Gómez y don Francisco Gómez Gómez.

También ha sido bautizado, imponiéndose el nombre de Jaime, un niño hijo de don Emilio Gómez Martínez. Actuaron de padrinos doña María de Haro Gómez y don Juan Gómez Suárez.

RUPERTO PRADO
Abogado, Procurador y Comedor de comercio
OFICINA DEL GENERAL AZPURA, 4. - TELÉFONO 415

Dr. J. BARRIENTOS
Del Instituto RUBIO
Consulta especial en enfermedades de la digestión y niños
ELECTROTERAPIA.—RAYOS X
RAYOS ULTRAVIOLETAS
Consultas de 9 a 11 y de 2 a 6
GENERAL PARRA, 14. TELÉFONO 298

NOTAS MARÍTIMAS

BUQUES ENTRADOS

«Ciudad de Málaga», de Málaga, con pasaje, correspondencia y carga.

«Jorge Juan», de Villa Sanjurjo, con pasaje y correspondencia.

«San Sebastián», de Sevilla, con carga general.

«Flores», de Cardiff, con cargamento de carbón.

«Hamburg», de Porto Ferrais, en lasta para cargar mineral.

«Pailebot Diligencias», de Villa Sanjurjo, con gasolina.

«Remolcador Gallos», de Chafarinas, con correspondencia.

MALAGA

«Ciudad de Málaga», para Málaga, con correspondencia, pasaje y carga.

«Jorge Juan», para Villa Sanjurjo, con pasaje y correspondencia.

«San Sebastián», para Villa Sanjurjo, con resto de carga.

«Pailebot Diligencias», para Málaga.

Niños ENFERMOS

CONSULTA DE LA ESPECIALIDAD

Medicina y Cirugía general de 2 a 4

EDUARDO GARCÍA SANCHEZ

Médico Militar

Avenida de la República, 2. Tfno. 508

Junta de Fomento de Melilla

OBSERVATORIO

DIA 23 DE SEPTIEMBRE

Presión media: 761,5 mm.

Cariz: Levante.

Kilómetros recorridos en 24 horas: 27

Metros por segundo: 1,3

Dirección del viento: E.

Tiempo probable: Tendencia a empeorar.

Cielo: A las 7 y a las 13, nuboso; las 18, lúvia.

Lluvia recogida en 24 horas: 1,7 por milímetro cuadrado.

Mar: Bizada.

Humedad relativa media: 89 por 100

Temperatura a la sombra: Máxima: 22 grados con 2 décimas; Mínima: 16; Oclación: 9 con 2; Media: 20 con 6.

El director del Observatorio, Edward de Mesa.

El telegrama del Observatorio Meteorológico de Madrid, dice:

«Altas presiones en las islas Británicas; débiles al Sur de la península Ibérica; probable en toda España viento moderado y flojo del E.; cielo nuboso en las comarcas del Mediterráneo; y vientos de la región del E., cielo nuboso, algunos aguaceros en las rutas aéreas de S. de España y Canarias.»

Doctor A. Mora

Del Instituto Nacional de Higiene

ANÁLISIS CLÍNICOS

Canalejas, 1 (Casa de Correos), 3.º

Teléfono n.º 507.

Sucesos locales

Vino Bayard

El más energético de los constituyentes. Devolvete fuerza y salud a todos los enfermos.

SE CAE DE UN CARRO

El obrero jornalero Miguel Pomar de Tebas, al apesarse de un carro en Avenida de la República, cayó violentamente al suelo, produciéndose dos heridas profundas en la región parietal derecha y ligera conmoción cerebral.

Varias personas trasladaron al herido a la Casa de Socorro, donde recibió el tratamiento, calificándose su estado de prístino reservado.

OBrero HERIDO

El joven Francisco Rodríguez Alcal de oficio panadero, hallándose trabajando en la máquina amasadora de la panadería donde presta sus servicios, produjo heridas en la mano derecha.

Fue curado en la Casa de Socorro.

RISA

En la Plaza de España rieron por causa que se ignoran Mohar Ben Hadj Moharad Hadj Hassan, siendo reducido a la obediencia por el guardia municipal José Moreno.

El primero fue curado en la Casa de Socorro d una contusión en el brazo izquierdo de carácter leve.

Construcción General de Caridad

Número premiado ayer: 118

Tip. de EL TELEGRAMA DEL SUR

E. Martín Peña

MEDICINA GENERAL

COBAZON - PULMONES

RAYOS X

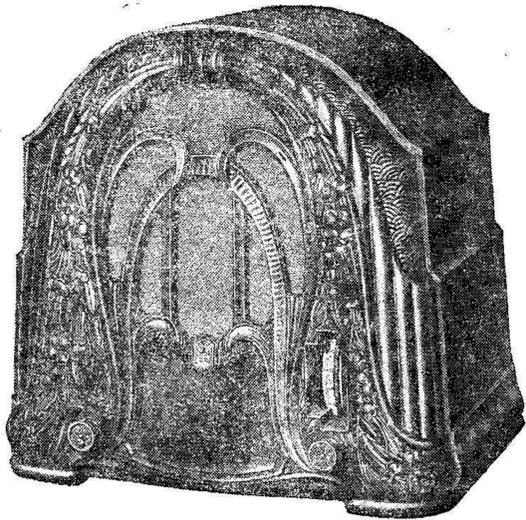
Neumotorax artificial

Marina, 12. Consulta de 4 a 6

ALMACÉN DE LAS MINAS

Proveedor de las Cooperativas del Ministerio de la Guerra y de empleados del Estado en activo y pasivo
Trajes y uniformes militares a la medida. Gran surtido en trajes hechos para caballero y niño. Camisería, Pañería, Géneros de punto y Tejidos.

Avenida de la República
Núm. 32



CROSLEY

El receptor que ha asombrado al MUNDO...
EL MAS DULCE CANTOR DEL AIRE...
El Buddy Boy de Crosley se presenta en un mueble espléndido. Está provisto de alto-parlaute electro-dinámico CROSLEY, posee el nuevo circuito revolucionario screen-grid 1931 y su recepción es mundial.
Su manejo es infantil. Un mando único y no es radiativo en antena. Su amplificación gramofónica es extraordinaria. Su precio está al alcance de todas las fortunas.
Venga a oírlo, quedará extasiado...
CROSLEY ofrece para cafés, sociedades, hoteles y lugares donde se requiera una gran amplificación, el nuevo super-heterodino SUPER SONDO y el ARBITER, combinados con gramófono, en lujosos gabinetes tallados.

AUDICIONES DESDE LAS 19 h. EN ADELANTE.
LIQUIDAMOS RECEPTORES de varias marcas a precios INCREIBLES.
Distribuidores exclusivos para el Norte de África y Sur de Francia
JOSÉ PARRÉS E HIJO S. D. A. LTDA.
O'Donnell, 41, Castillejos, 4.—MELILLA.
Sub-agentes en todo el territorio
¡¡ ALEGRE SU HOGAR CON UN CROSLEY !!
Visite Vd. el stand de la Feria de Muestras

CANAS



INVENTO MARAVILLOSO

Para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los 15 días de darse una loción diaria. Su acción es debida al oxígeno del aire, por lo que constituye una novedad. No mancha ni la piel ni la ropa. Las caspa desaparecerá rápidamente.

DEVENTA EN TODAS PARTES

Hasta las cuatro de la madrugada se admiten esquelas de defunción en la administración de este periódico.

MARDID
Plaza de las Cortes, 6

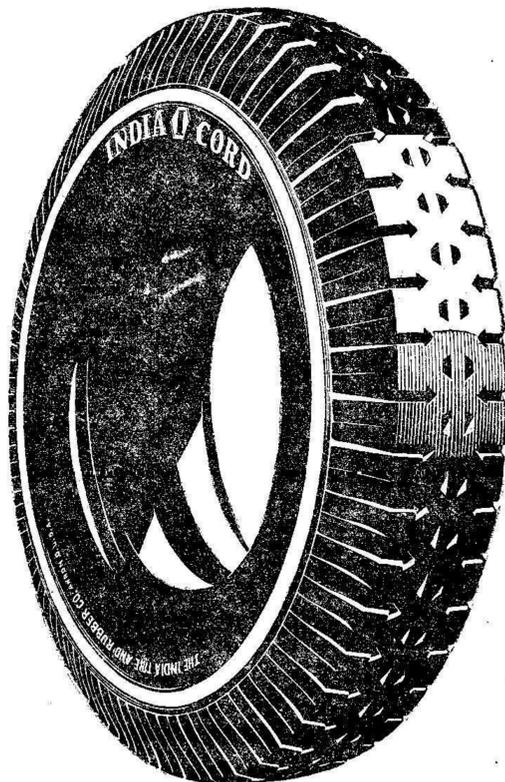


BARCELONA
Via Layetana, núm. 2

Servicios regulares de vapores comerciales y correos entre la Península-Baleares, Norte de África, Canarias y Guinea española

Línea rápida de gran lujo Barcelona-Cádiz-Canarias
Salidas semanales los sábados de Barcelona y los lunes de Cádiz.
Línea rápida de gran lujo Barcelona-Palma Mallorca
Salidas todos los días (excepto los domingos) de Barcelona y Palma
Servicio rápido semanal Mediterráneo-Cantábrico
Salidas de Melilla para el Norte, los Miércoles; y para Barcelona los lunes.
Servicio fijo para los puertos del Mediterráneo, Norte de África y Canarias
Con salida de Cádiz quincenalmente, admitiendo carga y pasaje
Línea de Fernando Póo
Servicio rápido quincenal con salidas los días 13 de Barcelona, y los 20, de Cádiz
Servicio entre MALAGA y MELILLA - MALAGA (diario)
Salida de Málaga a las 21 horas y de Melilla a las 19 horas
ALMERIA-MELILLA-ALMERIA
Salidas de Almería todos los domingos y miércoles a las 20 horas
De Melilla todos los lunes y jueves, a las 17 horas
Línea de Orán
Todos los lunes a las 17 horas
Para informes y pasajes: General Marina, 1.—Apartado, 7

INDIA TIRES
FAMOUS FOR QUALITY



Cubierta "INDIA TIRES"
LA MEJOR DEL MUNDO

Concesionario exclusivo para Melilla y su zona Oriental:
FRANCISCO MARTINEZ GONZÁLEZ.—General Astilleros, 17

Compañía Española de Minas del Rif ASCENDENTES

Tarifa ordinaria		ESTACIONES	Tren n.º 1		Tren n.º 2	
1.ª	3.ª		Llega-da	Salida	Llega-da	Salida
0'20	1'10	Melilla-Puerto	7'53	7'25	13'55	13'46
0'60	0'90	Hipódromo	7'54	7'45	14'14	14'06
		Empalme	8'05	8'05	14'25	14'25
1'50	0'75	Atalayón	8'15	8'20	14'36	14'45
		Nador	8'58	8'50	15'30	15'35
2'40	1'20	Sogangan	9'10	9'10	16'20	16'20
		San Juan de las Minas				

DESCENDENTES

Tarifa ordinaria		ESTACIONES	Tren n.º 3		Tren n.º 4	
1.ª	3.ª		Llega-da	Salida	Llega-da	Salida
0'90	0'40	San Juan de las Minas	11'23	11'25	16'40	16'40
		Sogangan	11'33	11'33	16'48	16'48
1'80	0'90	Nador	11'45	11'55	16'00	16'15
2'20	1'10	Atalayón	12'05	12'05	16'25	16'25
2'40	1'20	Empalme	12'16	12'16	16'36	16'36
		Hipódromo	12'26	12'26	16'45	16'55
		Melilla-Puerto	12'44	12'44	17'04	17'04

OBSERVACIONES

Se pone en conocimiento de los señores viajeros, que para tener derecho al billete militar con descuento de 20 por 100 es condición indispensable que visiten el uniforme.
Los billetes de 1.ª clase militar con 50 por 100 de descuento, sólo se expenden mediante la presentación de pasaporte.
Las clases e individuos de tropa tienen derecho al billete con el 50 por 100 de descuento en tercera clase sin necesidad de pasaportes.

LA HUMANITARIA

EMPRESA DE POMPAS FÚNEBRES
DE FRANCISCO FERNÁNDEZ
Despacho: Marina, 14 Teléfono, 505 Cochera, 571

PARA IMPRESOS DE TODAS CLASES
En los Talleres de EL TELEGRAMA DEL RIF

JABON DE SALES DE CARABAÑA

Medicinal y de tocador. El mejor para las afecciones de la piel
De venta en Perfumerías y Droguerías

Pedidos: Hijos de R. J. Chávarri, Lealtad, 12, Madrid

SECCION ESPECIAL DE ANUNCIOS BREVES

ALMONEDAS

ALMONEDA urgente, Astilleros, núm. 7. 70

COMPRAS Y VENTAS

ALMONEDA dormitorio, comedoi, despacho y libros. Canalejas, 5. 64

ALQUILERES

ALMONEDA urgente, todos los muebles. Plaza Hernández, 7. 50

SE ALQUILA en la Plaza de España el bajo espacio que ocupa la Compañía Colonizadora, Darán razón, en Avenida de la República, 2, portería. 966

SE VENDE papel para envolver, al precio de 3,50 pías. sroba, en el mercado del Polígono, caseta núm. 10, de don Juan Rico. 853

NOVIOS: No comprar vuestros muebles sin visitar la casa Flores, especialidad en muebles de lujo y económicos. Fábrica de sombreros y camas de campaña, Arturo Reyes, 1. (Frente a Hermandades Boigues). 3

SE VENDE largo facilidad de pago en Farquar, por quedar solo, no poder atender. Razón, López Moreno, 6, principal. José Oliva. 74

SE VENDE oro viejo y en monedas, pago altos precios. Casa J. Madrid, Avenida de la República, 4. 787

SE ALQUILA piso, 6 de Julio, 57, 4.º, Razón, Alemany, O'Donnell, 33. 59

SE VENDE una magnífica celda con nueve cuartos de descuento del 20 por ciento, para el alquiler en el poblado de Gámir, cercano de Diego. 72

SE VENDE una magnífica celda con nueve cuartos de descuento del 20 por ciento, para el alquiler en el poblado de Gámir, cercano de Diego. 72

SE VENDE una magnífica celda con nueve cuartos de descuento del 20 por ciento, para el alquiler en el poblado de Gámir, cercano de Diego. 72

COMPRAMOS sacos usados, Harinera Española Benarroch. 318

SE NECESITA criada, final de Asturias, núm. 2. 73

SE NECESITA muchachas, Pabellones de maestros de Intendencia, núm. 2 bajo, derecha. 68

PIANOS de alquiler a las Novedades. 717

SE NECESITA muchachas, Pabellones de maestros de Intendencia, núm. 2 bajo, derecha. 68

SE NECESITA muchachas, Pabellones de maestros de Intendencia, núm. 2 bajo, derecha. 68

PERDIDA de un perro polaco, colorado, luego, atente por Jaime. Se gratificará a quien lo entregue en Carlos Arellano, 28, Istre A. 70

TRANSPORTES mobiliarios y efectos a todas ciudades peninsulares, precios económicos, billetes-kilométricos y despachos tañones ferrocarril. Agencia Gallego, Prim, 7. 42

COLCHONERO. España Vinales, 16. 67

SE TRASPASA tienda y vivienda, con instalación 4 luas, muebles, vajilla y otros, 300 pías. Alquiler, 10 pías. Daniel la Católica, 6. 69

ENSEÑANZAS
FRANCES, inglés, italiano, taquimecanografía, carreras, contabilidad práctica, comercio. Prim, 10. Teléfono, 496. 988

ACADEMIA de música dirigida por el Sr. Tort. Economía en los precios y tiempo. Enseñanza buena y formal. Plaza Hernández, núm. 6. 825

COMADRONA primera de la Beneficencia Municipal, doña Encarnación Santos, Avellaneda, 5. Príncipe. Teléfono, número 633. 841

MARIA CANILLAS, Profesora en partos y cirugía, externa de la Maternidad de Barcelona, Castelar, 20, principal, derecha. 1.235

Marsella Melilla

Nuevos servicios Rápido en 96 horas
POR LOS VAPORES DE YBARRA y C.
Desde 1.º de Agosto

La Hispano-Francesa (Andújar)

MELILLA - UXDA - ORÁN
Cuatro salidas diarias para todo el territorio francés. Coches rápidos para servicios especiales a las zonas española y francesa y bodas y bautizos.
Despacho central: Duquesa de la Victoria, 4, Teléfonos 219 y 59
Agencias en NADOR, UXDA Y ORÁN